

Beklagte: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: T. Christoforou, C. Giolito, V. Bottka und F. Jimeno Fernández)

Streithelfer zur Unterstützung der Klägerinnen: Orde van Vlaamse Balies (Brüssel) (Prozessbevollmächtigte: zunächst Rechtsanwälte T. Bontinck und P. Goffinet, dann Rechtsanwälte F. Wijckmans und S. Engelen sowie Rechtsanwältin S. De Keer), Ordre des barreaux francophones et germanophone (Brüssel) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwalt T. Bontinck, Rechtsanwältin A. Guillerme und Rechtsanwalt P. Goffinet) und Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles (Brüssel) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwalt T. Bontinck, Rechtsanwältin A. Guillerme und Rechtsanwalt P. Goffinet)

Gegenstand

Klage gemäß Art. 263 AEUV auf Nichtigerklärung des Beschlusses C (2015) 1769 final der Kommission vom 12. März 2015, gerichtet an Alcogroup sowie an alle Unternehmen, die sie unmittelbar oder mittelbar kontrolliert, darunter Alcodis, in einem Verfahren nach Artikel 20 Absatz 4 der Verordnung (EG) Nr. 1/2003 des Rates (AT.40244 — Bioethanol), sowie des Schreibens der Kommission vom 8. Mai 2015, gerichtet an Alcogroup im Rahmen der Untersuchungen AT.40244 — Bioethanol und AT.40054 — Oil and Biofuel Markets

Tenor

1. Die Klage wird als unzulässig abgewiesen.
2. Alcogroup und Alcodis tragen ihre eigenen Kosten sowie die Kosten der Europäischen Kommission, einschließlich der im Verfahren des vorläufigen Rechtsschutzes entstandenen Kosten.
3. Der Orde van Vlaamse Balies, der Ordre des barreaux francophones et germanophone und der Ordre français des avocats du barreau de Bruxelles tragen ihre eigenen im vorliegenden Verfahren entstandenen Kosten.

⁽¹⁾ ABl. C 279 vom 24.8.2015.

Beschluss des Präsidenten des Gerichts vom 22. März 2018 — Valencia Club de Fútbol/Kommission

(Rechtssache T-732/16 R)

(Vorläufiger Rechtsschutz — Staatliche Beihilfen — Beihilfen, die Spanien bestimmten Profifußballvereinen gewährt — Bürgschaft der öffentlichen Hand, die von einer staatlichen Stelle gewährt wird — Beschluss, mit dem die Beihilfen für mit dem Binnenmarkt unvereinbar erklärt werden — Antrag auf Aussetzung des Vollzugs — Fehlende Dringlichkeit)

(2018/C 182/24)

Verfahrenssprache: Spanisch

Parteien

Antragstellerin: Valencia Club de Fútbol, SAD (Valencia, Spanien) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte J. García Gallardo Gil-Fournier und A. Guerrero Righetto)

Antragsgegnerin: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: G. Luengo, B. Stromsky und P. Němečková)

Streithelfer zur Unterstützung der Antragstellerin: Königreich Spanien (Prozessbevollmächtigte: A. Gavela Llopis)

Gegenstand

Antrag gemäß den Art. 278 und 279 AEUV auf Aussetzung des Vollzugs des Beschlusses (EU) 2017/365 der Kommission vom 4. Juli 2016 über die staatliche Beihilfe SA.36387 (2013/C) (ex 2013/NN) (ex 2013/CP), die Spanien der Valencia Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva (Sport-Aktiengesellschaft), der Hércules Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva (Sport-Aktiengesellschaft) und der Elche Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva (Sport-Aktiengesellschaft) gewährt hat (ABl. 2017, L 55, S. 12)

Tenor

1. Der Antrag auf vorläufigen Rechtsschutz wird zurückgewiesen.

2. Der Beschluss vom 10. November 2016, *Valencia Club de Fútbol/Kommission (T-732/16 R)*, wird aufgehoben.
3. Die Kostenentscheidung bleibt vorbehalten.

**Beschluss des Präsidenten des Gerichts vom 22. März 2018 — Hércules Club de Fútbol/Kommission
(Rechtssache T-766/16 R)**

(Vorläufiger Rechtsschutz — Staatliche Beihilfen — Beihilfen Spaniens für bestimmte Profifußballvereine — Bürgschaft der öffentlichen Hand, die von einer staatlichen Stelle gewährt wird — Beschluss, mit dem die Beihilfen für mit dem Binnenmarkt unvereinbar erklärt werden — Antrag auf Aussetzung des Vollzugs — Fehlende Dringlichkeit)

(2018/C 182/25)

Verfahrenssprache: Spanisch

Parteien

Antragstellerin: Hércules Club de Fútbol, SAD (Alicante, Spanien) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwalt S. Rating und Rechtsanwältin Y. Martínez Mata)

Antragsgegnerin: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: G. Luengo, B. Stromsky und P. Němečková)

Streithelfer zur Unterstützung des Antragstellers: Königreich Spanien (Prozessbevollmächtigte: A. Gavela Llopis)

Gegenstand

Antrag gemäß den Art. 278 und 279 AEUV auf Aussetzung des Vollzugs des Beschlusses (EU) 2017/365 der Kommission vom 4. Juli 2016 über die staatliche Beihilfe SA.36387 (2013/C) (ex 2013/NN) (ex 2013/CP), die Spanien dem Valencia Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva (Sport-Aktiengesellschaft), dem Hércules Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva (Sport-Aktiengesellschaft) und dem Elche Club de Fútbol Sociedad Anónima Deportiva (Sport-Aktiengesellschaft) gewährt hat (ABl. 2017, L 55, S. 12)

Tenor

1. Der Antrag auf vorläufigen Rechtsschutz wird zurückgewiesen.
2. Der Beschluss vom 11. November 2016, *Hércules Club de Fútbol/Kommission (T-766/16 R)*, wird aufgehoben.
3. Die Kostenentscheidung bleibt vorbehalten.

**Beschluss des Gerichts vom 21. März 2018 — Eco-Bat Technologies u. a./Kommission
(Rechtssache T-361/17) ⁽¹⁾**

(Nichtigkeitsklage — Kartelle — Markt für die Wiederverwertung von Autobatterien — Beschluss über eine Berichtigung eines Beschlusses, mit dem eine Zuwiderhandlung gegen Art. 101 AEUV festgestellt und Geldbußen verhängt werden — Klagefrist — Beginn — Verspätung — Unzulässigkeit)

(2018/C 182/26)

Verfahrenssprache: Englisch

Parteien

Klägerinnen: Eco-Bat Technologies Ltd (Matlock, Vereinigtes Königreich), Berzelius Metall GmbH (Braubach, Deutschland) und Société traitements chimiques des métaux (STCM) (Bazoches-les-Gallerandes, Frankreich) (Prozessbevollmächtigte: M. Brealey, QC, Rechtsanwältin I. Vandenborre und Rechtsanwalt S. Dionnet)

Beklagte: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: F. van Schaik, G. Conte, I. Rogalski und J. Szczodrowski)